Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	La Tour	W
CLUB 2	La Roche	W

Lieu / Ort / Location / Luogo	La Tour-de-Peilz	Date / Datum / Date / Data	28.06.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:55
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	W59		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	30

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	211230	BELLINO Luca	
Official scorer / Marqueur	209700	VERMEULEN Jolanda	
Referee 1 / Arbitre 1	9015	SANSONNENS Luc	
Referee 2 / Arbitre 2	207037	SCHMID Daniel	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	0	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: La Roche

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 La Tour

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
15	C	CHAPPUIS Pauline				206073
13	A	LAVALLE Laura				214180
61	G	CHARDON Laura	X	X	X	215114
	G					
16		ROOS Ophélie				214350
66		VERMEULEN Leelou				211396
28		SCHEIBER Olivia				216405
87		MOESCHING Anne				216726
2		SIEGRIST Mélanie				213298
97		MURRAY Kristina				214248
25		RUFFIEUX Aurélie				207222

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	CONSOLE Florian		202551

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T

TOTAL 0

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
09:04	2	2	11:04	C1
19:08	97	2	21:08	H

TOTAL 4 min

2 La Roche

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
62	C	CHALLANDE Alexia				212620
91	A	BARROSO Allison				217528
1	G	JORDAN PEREIRA Lé.	X	X	X	217659
	G					
71		GAILLARD Marine				217657
82		ANDREY Valérie				217658
28		TASCHNER Laureen				9001
9		REPOND Anaïs				217062
59		BRODARD Anaëlle				217527
21		CHABLOZ Elsa				217524
13		GIROUD Laurane				217525
11		PUGIN Kimberley				217523

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	MULLER Fabien		211284

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T

TOTAL 0

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
06:26	62	2	06:26	E
40:21	62	2	42:21	H
51:31	11	2	53:31	S1

TOTAL 6 min